

SUUNTO SPARK

KASUTUSJUHEND

1. Kasutusotstarve.....	4
2. Ohutus.....	5
3. Alustamisjuhend.....	7
3.1. Nupud.....	7
3.2. Mikrofon.....	7
3.3. Bluetooth-ühendus.....	7
3.4. Sidumine.....	8
3.5. Suunto rakendus.....	9
3.6. Kõrvaklappide kandmine.....	9
4. Funktsioonid.....	10
4.1. Pealiigutustega juhtimine.....	10
4.2. Helirežiim.....	10
4.3. Suuline tagasiside.....	10
4.4. Kahe seadme ühendamise.....	11
5. Sätted.....	13
5.1. Teave seadme kohta.....	13
5.2. Tarkvarauuendused.....	13
5.3. Kõrvaklappide lähtestamine.....	13
6. Hooldus ja tugi.....	14
6.1. Käsitsemisjuhtnõõrid.....	14
6.2. Aku ja laadimine.....	14
6.3. Kõrvaldamine.....	15
7. Etalonväärtused.....	16
7.1. Vastavus.....	16
7.2. CE.....	16


1. Kasutusotstarve

Kõrvaklapid Suunto Spark on juhtmeta Bluetooth®-toega kõrvaklapid, mis on loodud ja valmistatud välispordi tarbeks. Kõrvaklappidega Suunto Spark saate treeningu ajal ohutult ja mugavalt muusikat kuulata ning telefonikõnesid teha.

Ärge kasutage toodet olukordades, mis nõuavad eri- või täistähelepanu. Toode on ette nähtud ainult meelelahutuslikuks kasutamiseks.


2. Ohutus

Ettevaatusabinõude tüübid


 **HOIATUS:** - kasutatakse toimingu või olukorra puhul, mis võib põhjustada raskeid vigastusi või surma.


 **ETTEVAATUST:** - kasutatakse toimingu või olukorra puhul, mis kahjustab toodet.


 **MÄRKUS:** - kasutatakse tähtsa teabe rõhutamiseks.


 **NÕUANNE:** - kasutatakse seadme funktsioonide kasutamist käsitlevate lisanäpunäidete tähistamiseks.


Ohutusabinõud


 **HOIATUS:** Hoidke seade eemal meditsiiniseadmetest, näiteks südamerütmurist, ning võtme- ja krediitkaartidest ning muust sarnasest. Seade sisaldab tugevat magnetit, mis võib häirida meditsiini- ning muude elektroonikaseadmete ja -üksuste tööd, kuhu on magnetiliselt andmeid salvestatud.


 **HOIATUS:** Kui toode on kokkupuutes nahaga, võib esineda allergilist reaktsiooni või nahaärritust hoolimata sellest, et meie tooted vastavad asjakohastele standarditele. Sellisel juhul lõpetage kohe seadme kasutamine ja pidage nõu arstiga.


 **HOIATUS:** Enne treeningprogrammi alustamist pidage alati nõu arstiga. Ülepingutamise võib põhjustada raskeid vigastusi.


 **HOIATUS:** Suunto tooted ja teenused on mõeldud ainult meelelahutuslikuks kasutamiseks, mitte meditsiiniliseks otstarbeks.


 **HOIATUS:** Kõrvaklappide kandmine võib mõjutada ümbruse kuulmise võimet. Kasutage kõrvaklappe vastutustundlikult ja seadke esikohale ohutus.


 **HOIATUS:** Enne laadimist veenduge, et kõrvaklappide laadimisporti poleks jäänud vedelikku. Laadimisportis olev vedelik kahjustab kõrvaklappide vooluahelat.


 **HOIATUS:** Ärge kasutage toodet äikesetormi ajal. Äike võib põhjustada seadme ebatavalist toimimist ja suurendada elektrilöögiohtu.


 **HOIATUS:** Ärge laadige kõrvaklappe, kui need on märjad. Märjade kõrvaklappide laadimine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Enne kõrvaklappide laadimist veenduge, et laadimiskaabel ja kõrvaklapid oleksid kuivad.


 **ETTEVAATUST:** Ärge kasutage tootel lahusteid, sest need võivad kahjustada selle pinda.

 **ETTEVAATUST:** Ärge kasutage tootel putukatõrjevahendeid, sest need võivad kahjustada selle pinda.

 **ETTEVAATUST:** Ärge pörutage seadet ega pillake seda maha, sest seade võib kahjustada saada.

 **MÄRKUS:** Ärge visake toodet ära, vaid käideldge seda keskkonna säästmiseks elektroonikajäätmena.

 **MÄRKUS:** Järgige alati kohalikke seadusi ja eeskirju, kui kasutate toodet välioludes või inimeste keskel.

 **MÄRKUS:** Veenduge, et saaksite täielikult aru, kuidas oma kõrvaklappe kasutada ja mis on nende piirangud. Selleks lugege läbi kogu trükitud dokumentatsioon ja veebipõhine kasutusjuhend. Pidage meeles, et teie vastutate iseenda ohutuse eest.

3. Alustamisjuhend

3.1. Nupud

Kõrvaklappidel Suunto Spark on puutepaneel, mida saate kasutada loo vahetamiseks ja telefonikõnedele vastamiseks või nende lõpetamiseks.



Helistamine

- kõnele vastamiseks või selle lõpetamiseks vajutage ükskõik kumba kõrvaklappi kaks korda
- kõne tagasilükkamiseks vajutage pikalt ükskõik kummal kõrvaklappil

Muusika juhtimine

- esitamiseks või pausile panekuks vajutage ükskõik kumba kõrvaklappi kaks korda
- järgmise loo jaoks puudutage ükskõik kumba kõrvaklappi kolm korda

3.2. Mikrofon

Teie mudelil Suunto Spark on topeltmikrofon ja keskkonnamüra summutamise (ENC) funktsioon. Need omadused tagavad hea häälekvaliteedi ka juhul, kui viibite mürarikas või tuulises ümbruses.

⚠ ETTEVAATUST: Ärge peske mikrofoni ava vee ega lenduvate vedelikega, sest need võivad mõjutada mikrofoni tööd.


3.3. Bluetooth-ühendus

Kõrvaklapid Suunto Spark suhtlevad ühilduvate seadmetega Bluetoothi kaudu. Saate siduda toote mis tahes Bluetoothi seadmetega, mis on võimelised heli esitama, näiteks

mobiiltelefonid, nutikellad, tahvelarvutid jne. Teavet selle kohta, kuidas siduda kõrvaklapid ühilduva seadmega, vaadake jaotisest 3.4. *Sidumine*.

Te saate ühendada kõrvaklapid kahe Bluetoothi seadmega korraga. Vaadake jaotist 4.4. *Kahe seadme ühendamine*.

Kui soovite kõrvaklappide ja ühilduva seadme ühenduse katkestada, võite seda teha seotud seadme Bluetoothi seadetest. Selleks on kaks võimalust. Selleks et kõrvaklapid oleksid Bluetoothi seotud seadmete loendis näha ja neid saaks kiiresti uuesti ühendada, katkestage lihtsalt ühendus seadmega. Kui soovite kõrvaklapid seotud seadme Bluetoothi loendist täielikult eemaldada, siis kustutage need sealt. Sel juhul peate kõrvaklapid ja Bluetoothi seadme uuesti ühendama, kui soovite neid jälle kasutada.

 **MÄRKUS:** Kui te liigute kõrvaklappe Suunto Spark kandes üle kolme minuti väljaspool Bluetoothi ühendusulatust, siis katkestavad kõrvaklapid ja seotud seade omavahelise ühenduse.

Kui Bluetoothi ühendus kõrvaklappide ja ühilduva seadme vahel kaob rohkem kui tunniks, lülituvad kõrvaklapid Suunto Spark aku säästmiseks automaatselt välja. Kõrvaklappide uuesti kasutamiseks peate seadme uuesti sisse lülitama.

3.4. Sidumine

Enne kui kasutate kõrvaklappe Suunto Spark esimest korda, peate selle ühilduva seadmega siduma.



1. Asetage kõrvaklapid laadimiskarpi.
2. Vajutage ja hoidke karbi nuppu 2 sekundit all, kuni vilgub valge LED-tuli.
3. Ühendamiseks valige oma seadmes Bluetoothi loendist Suunto Spark.
4. Sidumine on lõppenud, kui LED-tuli enam ei vilgu.

3.5. Suunto rakendus

Telefonis oleva Suunto rakendusega saate kõrvaklappe Suunto Spark veelgi mitmekülgsemalt kasutada. Siduge kõrvaklapid mobiilirakendusega, et reguleerida pealiigutustega juhtimist, helirežiimi ja muud.

Kõrvaklappide seadistamiseks Suunto rakenduses tehke järgmist.

1. Siduge kõrvaklapid Suunto Spark ühilduva mobiilseadmega Bluetoothi kaudu. Vaadake jaotist 3.4. *Sidumine*.
2. Laadige ühilduva mobiilseadmega iTunes App Store'ist, Google Playst või mõnest Hiina populaarsest rakendusepoest alla Suunto rakendus ja installige see.
3. Avage telefonis Suunto rakendus.
4. Rakendus loob automaatselt ühenduse teie kõrvaklappidega.
5. Minge Suunto rakenduses oma profiilile ja avage kõrvaklappide menüü, kus saate toodet seadistada.

3.6. Kõrvaklappide kandmine

Kõrvaklapid Suunto Spark on kõrvu avatuks jätva stiiliga, mis lubab teil kuulata treeningu ajal audiot ja kuulda sellegipoolest ka ümbritsevas keskkonnas toimuvat.

Parima kogemuse saamiseks asetage kõrvakonksud kindlalt kõrvade peale. Kohendage kõrvaklappe nii, et kõlarid jääksid otse teie kõrvade ette.



Pole oluline, kas treenite jõusaalis või konarlikul teerajal – kõrvaklapid püsivad stabiilselt peas. Tänu kergusele ja lahtisele mudelile on kõrvaklappe mugav kasutada isegi mitme tunni vältel. Te võite kanda kõrvaklappe Suunto Spark isegi koos rattakiivriga või mütsi all.

4. Funktsioonid

4.1. Pealiigutustega juhtimine

Pealiigutustega juhtimine on funktsioon, mis lubab kasutada seadet mugavalt, käed vabana. Kui noogutate või raputate pead, saate lülitada ühelt helisalvestiselt teisele ning võtta telefonikõnesid vastu ja neid lõpetada. Pealiigutustega juhtimiseks peate selle funktsiooni aktiveerima. Saate selle aktiveerida Suunto rakenduses.

Pärast pealiigutustega juhtimise aktiveerimist on teil võimalik juhtida heli taasesitamist ja telefonikõnesid ilma nuppe vajutamata. Muusika kuulamise ajal raputage pead kaks korda, et lülitada järgmisele loole. Kui teile tuleb kõrvaklappide kandmise ajal kõne sisse, siis noogutage sellele vastamiseks kaks korda või raputage kaks korda pead, et vastamisest keelduda.



MÄRKUS: Liigutage pead piisavalt suure nurga all ja ühe sekundi jooksul.

Jätke eri toimingute vahele vähemalt viis sekundit pausi.



MÄRKUS: Kui kasutate pealiigutustega juhtimist treeningu ajal, võib see põhjustada ekslikku käivitumist. Soovitame teil tutvuda pealiigutustega juhtimise funktsiooniga, et teha kindlaks selle sobivus konkreetse tegevuse jaoks.



MÄRKUS: Pealiigutustega juhtimine kiirendab kõrvaklappide aku tühjenemist. Kui funktsioon on sisse lülitatud, väheneb aku tööaeg umbes 15%.



HOIATUS: Pealiigutustega juhtimine on mõeldud kasutamiseks ainult lisavõimalusena. Seadke selle funktsiooni kasutamisel esikohale ohutus. Ärge tuginege üksnes pealiigutustega juhtimisele oluliste toimingute ajal, mis nõuavad kogu teie tähelepanu ja käsitsi juhtimist.

4.2. Helirežiim

Kõrvaklappide kandmise ajal saate valida mitme helirežiimi vahel. Kõrvaklapid Suunto Spark pakuvad tavarežiimi igapäevakasutuseks ja kergeks treeninguks ning eraldi helirežiimi välitreeninguteks ja mürarikaste ümbruste jaoks. Välirežiimis on heli tugevam. Valige režiim, mis tagab teie olukorras parima kuulamiskogemuse. Helirežiimi saate muuta Suunto rakenduses.



MÄRKUS: Suure helitugevuse korral võib tekkida müra.



HOIATUS: Kõrvaklappide kasutamine pika aja jooksul suurel helitugevusel võib põhjustada kuulmiskahjustusi ja helimoonutusi.




HOIATUS: Kõrvaklappide kandmine võib mõjutada ümbruse kuulmise võimet. Kasutage kõrvaklappe vastutustundlikult ja seadke esikohale ohutus.

4.3. Suuline tagasiside


Kui teie Suunto kellal on suulise tagasiside funktsioon, on teil treeningu ajal võimalik saada väärtusliku teabega suulist tagasisidet. Olenevalt teie valikutest võib tagasiside aidata teil


saavutada oma eesmärged ja jälgida kasulikke näitajaid. Enne selle funktsiooni kasutamist peavad kõrvaklapid olema teie kellaga seotud.

 **MÄRKUS:** See funktsioon on saadaval ainult Suunto Runi, Suunto Verticali, Suunto Race'i ja Suunto Oceani seeria kellades.

Kõrvaklappide ühendamiseks Suunto kellaga peate installima kella SuuntoPlus™ Store'ist rakenduse Suunto Spark.

1. Hoidke oma Suunto Spark sidumisrežiimis.
2. Kerige kella treeningu alustamise kuval alla ja valige SuuntoPlus™.
3. Lülitage Suunto Sparki rakendus sisse.
4. Oodake, kuni kell loob automaatselt ühenduse Suunto Sparki kõrvaklappidega.
5. Minge tagasi ja vajutage nuppu Start.

 **MÄRKUS:** Kui kellal on ühendamiseks saadaval mitmed kõrvaklapid, siis veenduge, et ühendaksite soovitud seadmed. Pärast kellaga ühenduse loomist esitavad kõrvaklapid heli.

 **MÄRKUS:** Kui teie kellaga on ühendatud nii kõrvaklapid kui ka Suunto rakendus, võidakse rakenduse kaudu esitada suulist tagasisidet. Selleks et tagada kõrvaklappide kaudu tagasiside kuulmine, on soovitatav rakendus taustal sulgeda.

Suulise tagasiside aktiveerimine kellalt enne treeningut

1. Enne treeningu alustamist kerige alla ja valige **Voice feedback**.
2. Lülitage **Voice feedback** sisse.
3. Kerige alla ja lülitage soovitud suulise tagasiside valikud sisse või välja.
4. Veenduge, et teie kõrvaklapid on sisse lülitatud ja kellaga seotud.
5. Minge tagasi ja alustage treeningut nagu tavaliselt.

Nüüd kuulete olenevalt aktiveeritud suulisest tagasisidest oma telefonist treeningu ajal erinevaid teadaandeid.

Suulise tagasiside aktiveerimine kellalt treeningu ajal

1. Menüü **Control panel** avamiseks vajutage pikalt alumist nuppu.
2. Kerige alla ja valige **Voice feedback**.
3. Lülitage **Voice feedback** sisse.
4. Kerige alla ja lülitage soovitud suulise tagasiside valikud sisse või välja.
5. Veenduge, et teie kõrvaklapid on sisse lülitatud ja kellaga seotud.
6. Minge tagasi ja jätkake treeningut.

4.4. Kahe seadme ühendamine


Te saate ühendada kõrvaklapid Suunto Spark kahe Bluetoothi seadmega korraga. Tänu kahe seadmega ühendamise funktsioonile saate arvutist muusika kuulamise ajal lülitada mugavalt ümber telefonile ja vastata kõnele.

Kui kõrvaklapid on juba Suunto rakenduse kaudu mõne seadmega seotud

1. Lubage Suunto rakenduses kahe seadme ühendamine.
2. Pange kõrvaklapid laadimiskarpi.
3. Vajutage sidumisrežiimi sisenemiseks laadimiskarbil olevat nuppu 5 sekundit.

4. Avage teise ühilduva seadme Bluetoothi seadetes lähedalasuvate seadmete loend.
5. Otsige Suunto Spark loendist üles ja siduge need teise seadmega.
6. Kui te ühendate teist seadet, siis katkestatakse ajutiselt esimese seadme ühendus kõrvaklappidega. Esimese seadme taasühendamiseks minge selle Bluetoothi seadetesse või lihtsalt taaskäivitage kõrvaklapid.

Ühendatud seadmete loendit saate vaadata Suunto rakendusest.

 **MÄRKUS:** Kui te kasutate kõrvaklappe Suunto Spark korraga kahe seotud seadmega, siis määravad kõrvaklapid ise esitatava sisu ja toimingute tähtsuse järjekorra. Harilikult on esimesena esitatav helisalvestis teisest tähtsam ja telefonikõned heli taasesitamisest tähtsamad. Olenevalt ühilduvate seadmete margist ja mudelist võib tegelik talitlus siiski erineda.

5. Sätted

5.1. Teave seadme kohta

Seadme teavet, näiteks oma kõrvaklappide tarkvaraversiooni saate vaadata Suunto äpist seadme seadete alt.

5.2. Tarkvarauuendused


Tarkvarauuendused lisavad kõrvaklappidele olulisi värskendusi ja täiustusi. Tarkvara uuendamiseks peavad kõrvaklapid olema Suunto äpiga seotud. Uuenduste paketi allalaadimiseks on vajalik internetiühendus. Uuenduste paketi installimiseks peab kõrvaklappide aku laetuse tase olema vähemalt 20%.

Kui uuendus on saadaval, avaneb pärast Suunto äpi avamist hüpikaken, milles pakutakse teile uuendamise võimalust. Hoidke kõrvaklappe uuendamise kestel mobiiltelefoniga seotuna. Pärast uuendamist kõrvaklapid taaskäivituvad.

Oma kõrvaklappide tarkvaraversiooni saate vaadata Suunto äpist seadme seadete alt.

5.3. Kõrvaklappide lähtestamine

Kui soovite kõik kõrvaklappide Suunto Spark seaded kustutada, võite toote lähtestada. Kui Suunto Spark on laadimiskarbis, vajutage nuppu 10 sekundit. Kui oranž LED-tuli vilgub, on lähtestamine edukas.

 **MÄRKUS:** Pärast lähtestamist kustutatakse kõrvaklappidest Bluetoothi sidumisandmed. Kui soovite kõrvaklappe uuesti kasutada, siis peate need uuesti siduma. Vaadake jaotist 3.4. Sidumine.

6. Hooldus ja tugi

6.1. Käsitsemisjuhtnöörid

Käsitsege toodet ettevaatlikult, ärge pörutage seda ega pillake maha. Ärge hoidke kõrvaklappe raskete esemete all, sest kõrvaklapid võivad deformeeruda.

Kuigi kõrvaklapid on higi- ja vihmakindlad, ärge jätke neid pikaks ajaks vette. Kui kõrvaklappide pind on määrdunud, pühkige see pehme kuiva lapiga puhtaks. Pöörake erilist tähelepanu mikrofonidele, nuppudele ja laadija tihvtidele.

Tavatingimustes ei vaja kõrvaklapid hooldust.

Kasutage ainult Suunto originaaltarvikuid. Muu lisavarustuse kasutamisel tekkinud kahjustused ei kuulu garantii alla.

6.2. Aku ja laadimine

Laetud aku kasutusaeg oleneb sellest, kuidas ja mis tingimustel kõrvaklappe kasutatakse. Näiteks madal temperatuur vähendab laetud aku kasutusaega. Üldiselt akude mahutavus väheneb aja jooksul.

Kõrvaklappide täislaadimiseks kulub üks tund ja ühe laadimisega saate kuulata muusikat kuni 6 tundi.

Kui kõrvaklappide aku tase on üle 60%, hakkab laadimiskarbi avamisel vilkuma roheline LED-tuli.

Kui kõrvaklappide aku tase on alla 60%, hakkab laadimiskarbi avamisel vilkuma oranž LED-tuli.

Kui laadimiskarbi aku tase on üle 40%, hakkab karbi sulgemisel vilkuma roheline LED-tuli.

Kui laadimiskarbi aku tase on alla 40%, hakkab karbi sulgemisel vilkuma oranž LED-tuli.

Kõrvaklappide aku oleku kontrollimiseks ühendage toode Suunto rakendusega. Aku olekut näete rakenduse kõrvaklappide lehel.

Kõrvaklappide laadimiseks võite kasutada kaasas olnud USB-juhet või kaasaskantavat akupanka.

USB-juhe


USB-laadimisjuhe kuulub komplekti. Selleks et laadida karpi juhtmega, ühendage juhtme ots karbi laadimisportiga. Karbi laadimise ajal põleb LED-tuli. Kui aku on täis laetud, siis LED-tuli kustub.

Laadimiskarp

Selleks et laadida kõrvaklappe ka ringi liikudes, kuulub komplekti kaasaskantav laadimiskarp, mis pikendab aku kasutusaega 24 tundi.

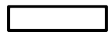
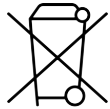
Enne laadimiskarbi kasutamist peate selle USB-C-juhtmega täis laadima. Laadimise ajal süttib laadimiskarbil oranž LED-tuli. Kui aku on täis laetud, siis muutub LED-tuli roheliseks.

Kõrvaklappide laadimiseks laadimiskarbiga pange kõrvaklapid karpi. Kõrvaklapid ühendatakse automaatselt laadimiskarbiga. Kui laadimine algab, lülitub laadimiskarbi LED-tuli üheks sekundiks sisse.

 **HOIATUS:** Enne laadimist veenduge, et laadimiskarpi poleks jäänud mingeid vedelikke. Laadimisportides olev vedelik kahjustab kõrvaklappide ja laadimiskarbi vooluringi.

6.3. Kõrvaldamine

Kõrvaldage seade kasutusest nõuetekohasel viisil, nagu kõrvaldatakse elektroonilist jäadet. Ärge visake seda olmejäätmete hulka. Soovi korral võite seadme tagastada lähimale Suunto esindajale.



7. Etalonväärtused

7.1. Vastavus

Vastavusega seotud teavet ja üksikasjalikke tehnilisi andmeid vt seadmega Suunto Spark kaasas olevast dokumendist „Toote ohutus- ja regulatiivteave“ või veebilehelt www.suunto.com/userguides.

7.2. CE

Suunto Oy kinnitab, et raadioseade tüüp HS252 on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil www.suunto.com/EUconformity.



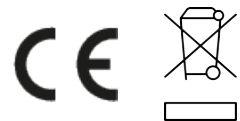


SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

www.suunto.com/support
www.suunto.com/register

Manufacturer:

Suunto Sports Technology (Dongguan) Co., Ltd
Room 108, No. 5, Longxi Road, Nancheng Street,
Dongguan City, Guangdong Province



© Suunto Oy 04/2026

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.